

ଯୋହନଙ୍କ ତୃତୀୟ ପତ୍ର ଜହନ୍‌ନେ ତୃତୀୟ ଉଲିଆଃ ଜହନ୍ ବଇ ବିସୟରେ ଉଃଡ଼ିକ୍ଲିଗ୍ ସାମୁଆଁ

ଞ୍ଜିକ୍ଲିଗ୍ ଜହନ୍‌ନେ ଉଲିଆ ଜହନ୍‌ନେ ବାନ୍ ୫୦-୧୦୦ କ୍ରିସ୍ଟାଭ ବିତ୍ତେ ଜିସୁ କ୍ରିସ୍ଟୁନେ ଜନମ୍ ଇଡ଼ିଙ୍ଗ୍ ଗୁଆର୍ ବକେ ଜହନ୍‌ନେ ଦିତିୟ ଉଲିଆ ରକମ୍ ଏନ୍ ଉଲିଆନ୍ନିଆ ତିଗ୍ ମେଁ ନିଜେକେ ଗୁଆର୍‌କ୍ଲେଣ୍ଟେ ବାବ୍‌ରେ ସ୍ନାମୁଆଃ ମାବିଚେ ନିଜେକେ ଦର୍ମ ନେତା ବାବ୍‌ରେ ସ୍ନାମୁଆଃ ବିବକେ ୧:୧; ୨ ଜହନ୍ ୧:୧ । ଏନ୍ ବିସ୍‌ବାସ୍ ତିଙ୍ଗ୍‌ଆର୍‌ଏ ଜେ ମେଁ ଏଡ଼ିସିନ୍ନିଆ ଲେଃକ୍ଲେ ବେଲା ଜହନ୍ ଗୁଆର୍‌କ୍ଲେ ନିମାଣ୍ଡାସାମୁଆଁ ଏତେ ଞ୍ଜିକ୍ଲିଗ୍ ଉଲିଆ ଇଂ ତିଙ୍ଗ୍ ଗୁଆର୍ ବକେ । ଆତେନ୍‌ଇଂ, ୧ ଜହନ୍ ୨ ଜହନ୍ ବାରି ୩ ଜହନ୍ । ଜହନ୍ ଗାୟ ମିକ୍ଲେ ମୁଇଂ ବିସ୍‌ବାସିକେ ଏନ୍ ଉଲିଆନ୍ନିଆ ଗୁଆର୍ ବକେ ।

ମେଁ ଗାୟକ୍‌କେ ମୁଇଂ ସଙ୍ଗ୍‌ସାତି ବାବ୍‌ରେ ସାପର୍ ତିଙ୍ଗ୍‌ଚେ ଆତେନ୍ ପାକା ଅଲେଙ୍ଗ୍ ମ୍ୟାକ୍ଲେ କ୍ରିସ୍ଟିୟାନ୍ ବୟାଁଇଂ ନ୍‌ସା କୁଲାରେ ନିଜର୍ ତିଙ୍ଗ୍‌ନେ ନ୍‌ସା ଆଦେସ୍ ବିଡ଼ିଙ୍ଗ୍‌କେ ।

ସାସ୍‌ର ବିତ୍ତେ ଲେଃକ୍ଲେ ସାମୁଆଁଇଂ

- ୧. ଜହନ୍ ମେଁନେ ଉଲିଆନେ ପରିଚୟ ବିଡ଼ିଙ୍ଗ୍‌କେ । ୧:୧
- ୨. ମେଁ ଗାୟକ୍‌କେ ସାଆସ୍ ବିଚେ ଅଞ୍ଜଲ୍‌ନିଆ ଅଲେଙ୍ଗ୍ ତିଙ୍ଗ୍‌କ୍ଲେ ବିସ୍‌ବାସି ବୟାଁଇଂ ନ୍‌ସା ନିଜର୍ କୁଲାରେ ତିଙ୍ଗ୍‌ନେ ଆଦେସ୍ ବିଡ଼ିଙ୍ଗ୍‌କେ । ୧:୨-୮
- ୩. ଆତେନ୍ ମ୍ୟାୟା ରେମୁଆଁ ତାୟୋଗ୍ରେଡ଼ିସ୍ ବାରି ତିନିଗ୍ରିୟସ୍ ବିସୟରେ ବାସଙ୍ଗ୍ ତିଙ୍ଗ୍‌କେ । ୧:୯-୧୨
- ୪. ସାରାସାରି ମେଁ ଗୁଆର୍‌ନେ ବନ୍ଦ୍ ଆଡ଼ିଙ୍ଗ୍‌କେ । ୧:୧୩-୧୪

୧ ଦର୍ମ ନେତା ଜହନ୍ ଜେ ନେଙ୍ଗ୍ ନେଙ୍ଗ୍‌ନେ ନିଜର୍ ବନ୍ଦୁ ଗାୟସ୍ ତାଗ୍ରା ଉଲିଆ ଗୁଆର୍‌ଣ୍ଟିଂ । ଜାଣ୍ଟେକେ ନେଙ୍ଗ୍ ସଡ଼ ବାବ୍‌ରେ ଆଲାଦ୍ ଶ୍ରିଙ୍ଗ୍‌ଏ ।

୨ ଅ ବୟା ନାନେ ଆମ୍ଭା ତିରକମ୍ ମଙ୍ଗଲ୍ ତିଙ୍ଗ୍ତିଙ୍ଗେ ଦେଡ୍ ରକମ୍ ସାପା ବିସୟରେ ନାନେ ମଙ୍ଗଲ୍ ତିଙ୍ଗ୍ଲେ ବାରି ନିମାଣ୍ଡା ବାବ୍ରେ ଲାଃଲା ଏନ୍ ନେଙ୍ଗ୍ନେ ପାର୍ତନା । ୩ ନା ତିରକମ୍ ସଡ୍ ଆଡାଡା ବିସ୍ବାସ୍ ନାଲେଃକେ ବାରି ତିରକମ୍ କାଲାଆଃ ପାରାନ୍ରେ ସଡ୍ କାମ୍ ତିଙ୍ଗ୍ନାବକେ ଏନ୍ ସାମୁଆଁ ଉଡ୍ଡିରୁଆ ଅବିସ୍ବାସି ବୟାଙ୍ଗ୍ନେ ବାନ୍ ଅଁରେ ସାଦା ଶ୍ରିଂକେ । ୪ ନେଙ୍ଗ୍ନେ ଗଡ୍ଡେଇଁ ସଡ୍ କାମ୍ ତିଙ୍ଗ୍ରେ ପାରାନ୍ କାଟେ ତିଙ୍ଗ୍କେ ଡାଗ୍ରେ ଅଁଲା ନେଙ୍ଗ୍ନେ ସାପାବାନ୍ ଜାବର୍ ମ୍ଲେଡ୍ଡିଆଃ ଶ୍ରିଂଏ ।

ଗାୟସ୍ନେ ସଡ୍ କାମ୍କେ ପ୍ରସଂସା

୫ ନିଜର୍ ମୈତର୍ କିସ୍ତିୟାନ୍ ବିଦେସ୍ନେ ବୟାଙ୍ଗ୍ ଆଡାଡା ଦେକ୍‌ରକମ୍ କି ମେଇଁ ସ୍ନାମୁଆଁ ତିଙ୍ଗ୍ଆଲେଃଲା ତିଗ୍ ମୈଇଁନେ ଆଡାଡା ପେ ଜାବର୍ ବିସ୍ବାସ୍ କାମ୍ ତିଙ୍ଗ୍ପେଡ୍ଡିଙ୍ଗ୍କେ । ୬ ମେଇଁ ମଣ୍ଡୁଲି ଡାଗ୍ଲା ପେନେ ଆଲାଦ୍ ବିସୟରେ ସାକ୍ୟ ବିବଆରକେ; ପେ ଜଦି ଆମେଇଁକେ ଇସ୍ପର୍ନେ ସାଆଜ୍ୟ ତିଂରେ ଗାଲି ଆଃସୁଏ ବିଃପା, ତେଲା ନିମାଣ୍ଡା କାମ୍ ତିଙ୍ଗ୍ଏ ୭ ଡାଗ୍ଲା ମେଇଁ ଅବିସ୍ବାସିଙ୍ଗ୍ନେବାନ୍ ମେଃଡିଗ୍ ସାଇଜ ଆଡିଙ୍ଗ୍ରେ କ୍ରିସ୍ଟୁନେ ଜତନ୍ ନ୍‌ସା ଏନ୍ ଗାଲିନ୍ନିଆ ତାର୍ଲେଃଆକେ । ୮ ନେ କ୍ରିସ୍ଟୁ ବିସ୍ବାସିଙ୍ଗ୍ ଆମେଇଁକେ ସାଇଜ ତିଙ୍ଗ୍ରେ ସଡ୍କେ ଆନ୍ ନ୍‌ସା ମୈଇଁନେ ସାଇଜରେ ଅଦିକାର୍ ଗ୍ରାନ୍ ତିଙ୍ଗ୍ନେ ଦର୍କାର୍ ।

ଡାୟୋଟ୍ରେପିସ୍ ବାରି ତିନିଗ୍ରିୟସ୍

୯ ନେଙ୍ଗ୍ ପେନେ ମଣ୍ଡୁଲିନ୍ନିଆ ମୁଇଙ୍ଗ୍ ଡାଆଁ ଉଲିଆ ଗୁଆରମ୍‌କେ ମାତର୍ ମଣ୍ଡୁଲିନେ ନେତା ତିଙ୍ଗ୍ ନ୍‌ସା ଇକ୍‌ଚା ତିଙ୍ଗ୍କେ ଡାୟୋଟ୍ରେପିସ୍ ନେଙ୍ଗ୍ନେ ସାମୁଆଁକେ ଅଁ ନ୍‌ସା ଇକ୍‌ଚା ଶ୍ରି । ୧୦ ମୈ ନୈଇଁନେ ବିରଦ୍ରେ ଦଦ୍ୟା ସାମୁଆଁ ବାସଙ୍ଗ୍ରେ ନୈଇଁନେ ନିନ୍ଦା ଆଃଡିଙ୍ଗ୍ଏ ବାରି ଆତାନ୍ରେ ସାନ୍ତି ଆଡିଙ୍ଗ୍ରେ ନିଜେ ବୟାଙ୍ଗ୍କେ ଗ୍ରାନ୍ ଆଡିଙ୍ଗ୍ ଶ୍ରି ବାରି ବିନ୍‌ଶ୍ଟେଇଁ ଆଡେନ୍ ତିଙ୍ଗ୍ ନ୍‌ସା ଇକ୍‌ଚା ତିଙ୍ଗ୍ଲା ଆମେଇଁକେ ମନା ତିଙ୍ଗ୍ଏ ବାରି ମଣ୍ଡୁଲିବାନ୍ ଆମେଇଁକେ ନୁଆଁ ବିଏ; ତେସା ନେଙ୍ଗ୍ ଖେଲା ମୈନେ ଏନ୍ ସାପା ଦଦ୍ୟା କାମ୍ ବାସଙ୍ଗ୍ ବିଏ ।

୧୧ ନିଜର ମୈତ୍ର ଦଦ୍ୟା ଗାଳି ପାକା ମାଞ୍ଜେରେ ନିମାଣ୍ଡା ଗାଳି ପାକା ଝେଲାପା । ଜାଣ୍ଡେ ସତ୍‌କାମ୍ ତିଜ୍ଞ୍ୟ ମେଁ ଇସ୍‌ପରନେ ରେମୁଆଁ; ଜାଣ୍ଡେ ସତ୍‌ଶୁନେ କାମ୍ ତିଜ୍ଞ୍ୟ ମେଁ ଇସ୍‌ପରକେ ଆମ୍ୟା ଶୁ ।

୧୨ ଦିମିତ୍ରିୟନେ ବିସ୍‌ୟରେ ସାପାରେ ନିମାଣ୍ଡା ସାମୁଆଁ ବାସଙ୍ଗ୍‌ଆର୍‌ଏ । ମେଇଂ ମେଁନେ ବାସଙ୍ଗ୍‌ଆର୍‌ଏ ସତ୍‌ ଏନ୍‌ବାନ୍ ସାକ୍ୟ ବିଏ । ନେତିଜ୍ଞ ମେଁନେ ବିସ୍‌ୟରେ ନିମାଣ୍ଡା ସାମୁଆଁ ନେବାସଙ୍ଗ୍‌ଏ ବାରି ପେ ମ୍ୟାପେଲେକେ ଜେ ନେ ମେଁନେ ନେବାସଙ୍ଗ୍‌ଏ ଆତାନ୍ ସତେଆ ସତ୍ ।

ସାରାସାରି ସାମୁଆଁ

୧୩ ଆପେକେ ନେଙ୍ଗ୍‌ନେ ଗୁଲୁଏ ସାମୁଆଁ ବାସଙ୍ଗ୍‌ନେ ଲେଃକେ ମାତର୍ ଆତେନ୍ ସାପା ନେଙ୍ଗ୍ ଏବେ ଗୁଆର୍ ନ୍ୟା ଚାଏଁ ନାତିଜ୍ଞକେ । ୧୪ ନେଙ୍ଗ୍‌ନେ ଆସା ଜେ ଦାପେ ପେନେ ଏତେ କୁଡ଼େଃଏ ବାରି ନେ ସେଃମ୍ ତିଜ୍ଞତେ ବାଲିର୍‌ବାତା ନେତିଜ୍ଞ ।

୧୫ ପେ ସାନ୍ତିରେ ଲାଲାପା ପେନେ ବନ୍ଦୁଇଂ ସାପାରେ ଆନାକେ ସାର୍ଲ ଆଃମ୍ୟାଡ଼ିଂକେ । ନେନେ ସାପା ବନ୍ଦୁଇଂକେ ନେଙ୍ଗ୍‌ନେ ସାର୍ଲ ଆଃମ୍ୟାଃପା ।

ସତ୍ ଗାଳି
The New Testament in the Gata' language of India: ସତ୍
ଗାଳି (Bible)

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: Didayi (Gata')

Contributor: The Word for the World International

ସତ୍ ଗାଳି
ଯାଶୁ ମାପୁରୁନେ ନି ନିଅମ୍, 2020

The Gata Didayi Testament Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023

cd536811-9eb4-56d5-9546-afaca24c958c